



<p>RETOURNER LES SOUMISSIONS À : RETURN BIDS TO:</p> <p>Réception des soumissions – Environnement et changement climatique Canada / Bid Receiving - Environment and Climate Change Canada</p> <p>Copie électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>DEMANDE DE SOUMISSIONS BID SOLICITATION</p> <p>SOUSSION À : ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p>	<p>Titre – Title Exposition didactique pour le Centre de découverte des oiseaux de rivage de la Réserve nationale de faune de Shepody / Interpretive Exhibit for the Shorebird Discovery Centre at Shepody National Wildlife Area</p>		
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000061052</p>		
	<p>Date of Bid solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2021-12-02</p>		
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR- MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA- MM-JJ)</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire <i>heure normale de l'Est</i></p>	
	<p>at – à 14h00 on – le 2022-01-14</p>		
	<p>F.O.B – F.A.B</p>		
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Anthony De Flavis Anthony.DeFlavis@ec.gc.ca</p>		
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 514-283-5958</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>	
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA- MM-JJ)</p>		
	<p>Destination of Services / Destination des services Nouveau-Brunswick, Canada New Brunswick, Canada</p>		
<p>Security / Sécurité La présente demande ne comporte aucune exigence en matière de sécurité / There is no security requirement associated with this requirement</p>			
<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>			
<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>		
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>			
<p>Signature</p>		<p>Date</p>	



The bid solicitation is amended as follows: / La demande de soumissions est modifiée comme suit :

At page 36 – Appendix 2 to Annex A (Images of the Shepody Shorebird Discovery Centre and the indoor Exhibit Space) / À la page 36 – Appendice 2 de L'annexe A (Images d Centre de Decouverte des Oiseaux de Rivage de Shepody et de l'espace d'Exposition Interieur)

Insert: Photo 6, 7 et 8 / **Insérer:** Photos 6, 7 et 8

Photo 6



Photo 7





Photo 8



All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. / Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.